

## 549893-2026 - Wettbewerb

Ungarn – Papier mit Stempel – Utalványok beszerzése 2026. évre

OJ S 151/2026 07/08/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

### 1. Beschaffer

---

#### 1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Budapest Főváros XIX. Kerület Kispest Önkormányzata

E-Mail: [imohacsidr@gmail.com](mailto:imohacsidr@gmail.com)

Rechtsform des Erwerbers: Lokale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

### 2. Verfahren

---

#### 2.1. Verfahren

Titel: Utalványok beszerzése 2026. évre

Beschreibung: Jelen eljárás célja a jogszabályi követelményeknek megfelelő, papír alapú ajándékutalványok beszerzése a kerületben élő idősök támogatása céljából. Ajándékutalvány: A személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény (a továbbiakban: Szja. tv.) 4. § (2) bekezdés a) pont szerint ajándékutalványnak minősülő, értékjelzéssel ellátott papír, amelyről a Szja. tv. 69. § (3) bekezdésének megfelelően kétséget kizáróan megállapítható, hogy mely termékre, szolgáltatásra, vagy milyen termék vagy szolgáltatáskörben használható fel, és megfelel a Szja. tv. 69. § (3) bekezdésében rögzített valamennyi feltételnek. Az ajándékutalványoknak alkalmasnak kell lennie legalább a következő tartalmú vásárlások mindegyikére: felhasználható kell legyen meleg étel, fogyasztásra nem kész élelmiszer, vegyi áru, tisztítószer vásárlására Budapest közigazgatási határán belül található elfogadóhelyen történő beváltás során. Elfogadóhely: a megajánlott utalvány kibocsátójával szerződéses jogviszonyban álló, előzőekben felsorolt termékek közül legalább egy félélt forgalmazó, természetes személy, jogi személy. Ajánlatkérő rögzíti, hogy jelen esetben a felhasználhatóságot kizárólag a budapesti beváltóhelyek tekintetében vizsgálja és értékeli. Ajánlatkérő rögzíti, hogy a területi korlátozástól nem áll módjában eltérni, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő az ajándékutalvánnyal a kerületben élő 65. életévét betöltött idősöket kívánja támogatni. Ajánlatkérőnek ezért az utalvánnyal szemben támasztott kiemelt érdeke, hogy a támogatott idősök lakóhelyükhöz minél közelebb, de legfeljebb Budapesten minél szélesebb körben tudják a juttatást felhasználni. Mennyiség: Idősök támogatására összesen 12 600 darab, egyenként 7.000,-HUF összesített névértékű, papír alapú ajándékutalvány-csomag. Ennek megfelelően a teljes névérték: összesen 88.200.000 Ft. Az ajándékutalványokat 7.000,- Ft/fő összesített névértékű ajándékutalvány-csomagoknak megfelelő kisserelésben (fűzésben /borítékolásban) kell leszállítani, 100 darabonként listázva, kötegelve. Az egyes ajándékutalvány-csomagok tartalmát képező ajándékutalvány címlet, illetve címletek névértékének kialakítása ajánlattevő jogosultsága. Az ajándékutalványokat a fenti mennyiségben Eladó a Vevő székhelyén (1195 Budapest, Városház tér 18-20.) vagy a Vevő által meghatározott budapesti címen köteles átadni a szerződéskötést követően, a megrendelés Eladó részére történő megküldésétől számított legfeljebb 8 munkanapon belül. A megrendelés megküldésének tervezett időpontja: 2026. október hónap. Az ajándékutalvány érvényességi ideje, ameddig az elfogadó helyeken beváltható (levásárolható): 2027.

december 31. napja. Visszavételi kötelezettség: nyertes ajánlattevő köteles a kiszállított, de ajánlatkérő által bármilyen okból fel nem használt utalványok visszavételére legkésőbb az utalványok érvényességi idejének lejártát (2027. december 31.) követő 31. naptári napig. Visszaváltási igénnyel Ajánlatkérő legfeljebb a teljes névérték 25%-áig jogosult élni. Szerződéses ár (vételár): teljes névérték (HUF) + megajánlott kezelési költség (HUF + áfa) + egyszeri kiszállítás díja (HUF + ÁFA). A kezelési költségnek tartalmaznia kell a fentiek szerinti szállítással összefüggésben nyertes ajánlattevőnél felmerülő valamennyi költséget (az előállítás, kiszerezés, kezelés, stb. fedezetét, a működéssel összefüggő díjakat és költségeket), de nem kell magában foglalnia a visszavásárlási kötelezettség teljesítésének díját. Ajánlattevőnek a megajánlott utalványokat hamisítás elleni biztonsági elem(ek)mel kell ellátnia, például hologram, egyedi azonosításra alkalmas számjegykód, vagy vonalkód vagy sorszám. Az utalványokon szerepelnie kell továbbá minimum az alábbi adatoknak: - a kibocsátó szerv neve, - az utalvány névértéke számmal, - az utalvány megnevezése, felhasználhatósága és felhasználhatósági határideje. Nyertes ajánlattevő köteles a hibás utalványokat cserélni, az Ajánlatkérő által fel nem használt utalványokat visszavenni a szerződés tervezetben leírtak szerint. További részletek a Dokumentációban találhatók. Kennung des Verfahrens: 5313d7bd-9e3a-4dd6-a0e9-6fc48b9e546a

Interne Kennung: EKR001406182026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

Zentrale Elemente des Verfahrens: Az ajánlatok értékelése a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti legjobb ár-érték arány szerint történik. Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10. 1.1, 1.2., 1.3. értékelési szempont esetén az értékelés módszere: Közbeszerzési Hatóság útmutatója (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. aa) pontja szerinti fordított arányosítás, a 2. értékelési szempont esetében: KH útmutató (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. ab) pontja szerinti egyenes arányosítás módszerével. A 2. értékelési szemponthoz kapcsolódóan Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a felhasználhatóságot kizárólag a budapesti beváltóhelyek tekintetében vizsgálja és értékeli. Ajánlatkérőnek a területi korlátozástól nem áll módjában eltérni, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő az ajándékutalvánnyal a kerületben élő 65. életévét betöltött időseket kívánja támogatni. Ajánlatkérőnek ezért az utalvánnyal szemben támasztott kiemelt érdeke, hogy a támogatott idősök lakóhelyükhöz minél közelebb, de legfeljebb Budapesten minél szélesebb körben tudják a juttatást felhasználni, ezért a területi korlátozás alkalmazása elengedhetetlen és jogos érdek.

#### **2.1.1. Zweck**

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 22420000 Papier mit Stempel

#### **2.1.2. Erfüllungsort**

Postanschrift: Városház tér 18.-20.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1195

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

#### **2.1.4. Allgemeine Informationen**

Zusätzliche Informationen: 1. Ajánlatkérő a részajánlattétel lehetőségét megvizsgálta és a beszerzés tárgyára tekintettel sem gazdaságilag, sem műszakilag, sem egyéb szerződéses szempontok alapján a beszerzés tárgya nem bontható ésszerűen olyan további részekre,

különös tekintettel a kiszállított, de ajánlatkérő által bármilyen okból fel nem használt utalványok visszavételére vonatkozó kötelezettségre, amely miatt egy gazdasági szereplőtől történő megrendeléssel biztosítható csak a teljes mennyiség, és az azonos típusú utalványok beszerzése, és a fel nem használt utalványok visszaváltásának biztosítása. 2. Az ajánlatot kizárólag elektronikus úton, az EKR rendszeren ([www.ekr.gov.hu](http://www.ekr.gov.hu)) keresztül kell és lehet benyújtani! Az egyéb módon benyújtott dokumentum nem minősül ajánlatnak. Kérjük, hogy az EKR-ben a dokumentumok/nyilatkozatok egyszerű elektronikus másolatait- azaz a nem elektronikus űrlap formájában rendelkezésre álló nyilatkozatokat szkennelt, .pdf vagy adott esetben .xls fájlformátumban is, (tömörített formátum esetén: .zip vagy .rar) benyújtani szíveskedjenek! Alkalmazandó a Kbt. 41 / A. §-a. Az EKR használatával kapcsolatos útmutató elérhető: <https://ekr.gov.hu/portal/tamogatas>; linken. 3. Az eljárás nyelve a magyar. Ha az ajánlatban valamely dokumentum nem magyar nyelven került csatolásra, úgy azt az AT magyar nyelvű fordításban is köteles benyújtani. AK az AT általi fordítását is elfogadja. Ebben az esetben a fordítás tartalmának az idegennyelvű dokumentummal való egyezőségéről az EKR-ben nyilatkozni kell. 4. Közös ajánlattétel esetén csatolni kell a közös AT-k együttműködési megállapodását legalább az Dokumentációban meghatározott tartalommal. 5. Kiegészítő tájékoztatás kizárólag az EKR-en keresztül kérhető a Kbt. 56. § szerint. 6. Az ajánlatnak tartalmaznia kell többek között: - Felolvasólapot (EKR űrlap) - Kbt. 66. § (2) bek. szerinti nyilatkozatot (EKR űrlap) - EEKD (EKR űrlapon), - Kbt. 66. § (6) bek. a) és b) pont szerinti nyilatkozatot (Nemleges tartalmú nyilatkozatot is csatolni kell) - Kbt. 65. § (7) bek. szerinti nyilatkozat (nemleges tartalommal is) - nyilatkozat a Kbt. 62. § (1) bek. k) és kb) és kc) alpontjáról (EKR űrlap), - nyilatkozat a Kbt. 67. § (4) bek.-ről (EKR űrlap), - nyilatkozat változásbejegyzésről (nemleges tartalom esetén is) (EKR űrlap), - nyilatkozat bizalmas adatkezelésről, - orosz szankciós nyilatkozat, - nyilatkozat üzleti titokról (EKR űrlap, nemleges tartalom esetén is csatolandó), -az ajánlatban csatolni szükséges a beváltóhelyek számának alátámasztására a Budapest közigazgatási területén található, és az ajánlattételkor aktuális állapotnak megfelelő elfogadóhelyek sorszámozott listáját excel formátumban és aláírt pdf. formátumban is, továbbá a megajánlott utalványok - Műszaki leírásban részletezett tartalmú leírását, amelyből megállapítható azok felhasználhatósága. A Dokumentációban meghatározott feltételeknek nem megfelelő megajánlás, valamint a beváltóhelyek darabszámának ellenőrizhetőségére vonatkozóan a Budapest közigazgatási területén található elfogadóhelyek sorszámozott listájának be nem nyújtása az ajánlatban, az ajánlat Kbt. 73. § (1) bek. e) pontja szerinti érvénytelenséget eredményezi. - Az ajánlatban benyújtandó iratok ismertetését teljes körűen a Dokumentáció tartalmazza. 7. Az EKR-ben elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös AT-k/kapacitást nyújtó szervezet képviselőjében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. A nyilatkozatok megtételére meghatalmazott gazdasági szereplő kizárólag azért felel, hogy a meghatalmazásnak és a számára rendelkezésre bocsátott nyilatkozatoknak, adatoknak az általa elektronikusan megtett nyilatkozatok megfelelnek, ez a szabály azonban nem érinti a közös ajánlattevők Kbt. 35. § (6) bekezdése szerinti egyetemleges felelősségét. 8. AK felhívja a figyelmet, hogy az M/1. alkalmassági feltételt és azok igazolását a minősített ATK jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg, tekintettel arra, hogy a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékének "bronz" fokozatába kerüléshez nem az AK által pontosan meghatározott alkalmassági minimumfeltétel meglétét vizsgálja. A referencia tárgyat és a szakmai alkalmasság tartalmát teljes mértékben lefedő kategória a minősítési szempontok 1. sz. mellékletében meghatározottak között nem szerepel. 9. Az ajánlatok a Kbt. 76. § (2) bek. c) pontja szerint legjobb ár-érték arány értékelési szempont alapján kerülnek elbírálásra. Az eljárás nyertese az az ajánlattevő, aki valamennyi részszempontra a Dokumentációban részletezett értékelési módszer szerint a pontszámok kumulált legmagasabb összpontszámát szerezte meg. Az értékelés részletes leírását a Dokumentáció tartalmazza. 10. Ajánlatkérő

nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontja szerinti eredménytelenségi okot. Lefolytatott előzetes piaci konzultáció száma: EKR001450772026 11. Az ajánlathoz csatolandó az AT, valamint az alkalmasság igazolásában részt vevő GSZ esetében aláíró közjegyző által hitelesített, vagy a Ctv. 9. § (3) bek szerinti aláírását igazoló aláírási címpéldánya, aláírásmintája, meghatalmazott esetén a legalább teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazás is. 12. AK a hiánypótlás lehetőségét a Kbt. 71. §-a szerint biztosítja a Kbt. 71. § (6) bek. szerinti korlátozással, azaz nem köteles az ajánlatkérő újabb hiánypótlást elrendelni, ha a hiánypótlással az ajánlattevő az ajánlatban korábban nem szereplő gazdasági szereplőt von be az eljárásba, és e gazdasági szereplőre tekintettel lenne szükséges az újabb hiánypótlás. 13. AT a Kbt. 44. § alkalmazása során az üzleti titkot tartalmazó dokumentum elkülönített elhelyezésére az EKR-ben erre szolgáló funkciót kell alkalmazza, és nyilatkozat benyújtásával egyidejűleg részletesen indokolni is köteles. 14. Az ajánlat benyújtásával kapcsolatos összes költség AT-t terheli. 15. Valamennyi időpontra /határidőre a közép-európai idő (CET) irányadó. 16. Ajánlattevő magyar forintban köteles ajánlatot tenni. Az ajánlatban az ajánlati ár kivételével esetlegesen idegen devizanemben megadott adatok forintra történő átszámítását Ajánlatkérő a felhívás feladásának napján érvényes, a MNB által honlapján közzétett hivatalos középárfolyam figyelembevételével végzi el. 17. Jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben irányadók a Kbt.; a 424/2017.(XII. 19.) Kr., valamint a 321/2015 (X. 30.) Kr. rendelkezései. 18. FAKSZ: dr. Mohácsi Ildikó (00282)

#### **Rechtsgrundlage:**

Richtlinie 2014/24/EU

#### **2.1.6. Ausschlussgründe**

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésében rögzített kizáró okok bármelyike fennáll. Összeférhetetlen és nem vehet részt a közbeszerzési eljárásban ajánlattevőként, alvállalkozóként vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetként az a gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 25. § szerint összeférhetetlenségi körülmény fennáll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pont alapján az ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót, vagy az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. A Kbt. 67. § (4) bekezdés alapján be kell nyújtani az ajánlattevő arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a Kbt. 62. § (1) -(2) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső olyan alvállalkozót. Igazolási mód: • Ajánlattevő(k), az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az ajánlatban a 321/2015.(X.30.) Korm. r. (továbbiakban „Korm. r.”) 4.§ (1) bek szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (továbbiakban „EEKD”) benyújtásával köteles előzetesen igazolni a Kbt. 61.§ - 62.§-ban említett kizáró okok hiányát. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyikére külön formanyomtatványt az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő tölti ki és nyújtja be. • Az EEKD-ban a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy a kizáró okok nem állnak fenn vele szemben, másrészt megadja az eljárásban kért információkat. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell, hogy a Kbt. 69.§ (4) bekezdés szerint benyújtandó igazolások kiállítására mely szerv jogosult, - azon adatbázisokat üzemeltető szervek kivételével, amely adatbázisok ellenőrzését a kizáró okok igazolása körében az ajánlatkérő számára e rendelet előírja, valamint a Kbt. 69.§ (11) bekezdés szerinti adatbázis alkalmazásához szükséges adatokat és - szükség esetén - hozzájáruló nyilatkozatot. • Az ajánlatban a Kbt. 67.§ (4) bekezdése alapján az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell. • A kizáró okok fenn nem állását az igazolások benyújtására felhívott [Kbt. 69. § (4)] gazdasági szereplőknek a Korm. r. 8. §; 10. §, és 12. - 16. § szerint kell igazolnia. • A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre

vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. • Amennyiben a cégkivonattal kapcsolatban változásbejegyzési eljárás van folyamatban, az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet (mellékleteivel együtt) és az annak érkezteséről a cégbíróság által megküldött igazolást, valamint egy ajánlattevői nyilatkozatot (űrlapot) arról, hogy változásbejegyzési eljárás folyamatban van-e vele szemben. Amennyiben változásbejegyzési eljárás nincs folyamatban, az erre vonatkozó, nemleges tartalmú nyilatkozatot kell az ajánlathoz csatolni. • Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésre és a Kbt. a 74. § (1) bekezdésére. • Öntisztázás a Kbt. 64. § alapján. • Ajánlatkérő felhívja a figyelmet az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló 2022/576/EU rendeletben (2022. április 8.) és különösen a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében foglaltakra. Ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell az ukrajnai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022/576 EU rendelet 1. cikk 23. pontja nyomán életbe lépett, 833/2014/EU rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. További részletek a Dokumentációban találhatóak.

Korruption: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Betrug: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Konkurs: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Zahlungsunfähigkeit: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Vergleichsverfahren: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint  
Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint  
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint  
Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint  
Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

## 5. Los

### 5.1. Los: LOT-0001

Titel: Utalványok beszerzése 2026. évre

Beschreibung: Mennyiség: Idősek támogatására összesen 12 600 darab, egyenként 7.000,- HUF összesített névértékű, papír alapú ajándékutalvány-csomag. Ennek megfelelően a teljes névérték: összesen 88.200.000 Ft. Az ajándékutalványokat 7.000,-Ft/fő összesített névértékű ajándékutalvány-csomagoknak megfelelő kiserelésben (fűzésben/borítékolásban) kell leszállítani, 100 darabonként listázva, kötegelve. Az egyes ajándékutalvány-csomagok tartalmát képező ajándékutalvány címlet, illetve címletek névértékének kialakítása ajánlattevő jogosultsága. Az ajándékutalványokat a fenti mennyiségben Eladó a Vevő székhelyén (1195 Budapest, Városház tér 18-20.) vagy a Vevő által meghatározott budapesti címen köteles átadni a szerződéskötést követően, a megrendelés Eladó részére történő megküldésétől számított legfeljebb 8 munkanapon belül. A megrendelés megküldésének tervezett időpontja: 2026. október hónap. Az ajándékutalvány érvényességi ideje, ameddig az elfogadó helyeken beváltható (levásárolható): 2027. december 31. napja. Visszavételi kötelezettség: nyertes ajánlattevő köteles a kiszállított, de ajánlatkérő által bármilyen okból fel nem használt utalványok visszavételére legkésőbb az utalványok érvényességi idejének lejártát (2027. december 31.) követő 31. naptári napig. Visszaváltási igénnyel Ajánlatkérő legfeljebb a teljes névérték 25%-áig jogosult élni. Szerződéses ár (vétélár): teljes névérték (HUF) + megajánlott kezelési költség (HUF + áfa) + egyszeri kiszállítás díja (HUF + ÁFA). A kezelési költségnek tartalmaznia kell a fentiek szerinti szállítással összefüggésben nyertes ajánlattevőnél felmerülő valamennyi költséget (az előállítás, kiserelés, kezelés, stb. fedezetét, a működéssel összefüggő díjakat és költségeket), de nem kell magában foglalnia a visszavásárlási kötelezettség teljesítésének díját. További részletek a Dokumentációban.

Interne Kennung: EKR001406182026/1

#### 5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 22420000 Papier mit Stempel

#### 5.1.2. Erfüllungsort

Postanschrift: Városház tér 18.-20.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1195  
Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)  
Land: Ungarn

### 5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 16 Monate

### 5.1.6. Allgemeine Informationen

#### Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

Zusätzliche Informationen: A II.2.5. ponthoz kiegészítés: Az ajánlatok értékelése a Kbt. 76. §

(2) bekezdés c) pontja szerinti legjobb ár-érték arány szerint történik. Az összességében

legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok

részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső

határa: 0-10. Értékelési szempontok: 1. Nettó ajánlati ár: 1.1. Kezelési költség (a névérték %-

ban, nettó forintban), súlysúlyszám: 60 1.2. Ajándékutalvány visszaváltásának díja (a névérték %-

ban, nettó forintban), súlysúlyszám: 25 1.3. Egyszeri kiszállítás díja (nettó forintban) súlysúlyszám: 5

2. Ajándékutalvány elfogadó helyek száma (Budapesten közigazgatási területén) (db),

súlysúlyszám: 10 1.1, 1.2., 1.3. értékelési szempont esetén az értékelés módszere: Közbeszerzési

Hatóság útmutatója (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. aa) pontja szerinti fordított

arányosítás, a 2. értékelési szempont esetében: KH útmutató (2025. május 29.) 1. számú

melléklet A.1. ab) pontja szerinti egyenes arányosítás módszerével. A 2. értékelési

szerzőponthoz kapcsolódóan Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a felhasználhatóságot

kizárólag a budapesti beváltóhelyek tekintetében vizsgálja és értékeli. Ajánlatkérőnek a területi

korlátozástól nem áll módjában eltérni, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő az ajándékutalvánnyal

a kerületben élő 65. életévét betöltött időseket kívánja támogatni. Ajánlatkérőnek ezért az

utalvánnyal szemben támasztott kiemelt érdeke, hogy a támogatott idősök lakóhelyükhöz

minél közelebb, de legfeljebb Budapesten minél szélesebb körben tudják a juttatást

felhasználni, ezért a területi korlátozás alkalmazása elengedhetetlen és jogos érdek. II.2.7.

ponthoz kiegészítés: A szerződés időtartama kizárólag tervezett időtartam, amely a jelen

eljárás lefolytatásának időigénye függvényében változhat.

### 5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Keine Kriterien für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

### 5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Eignungskriteriums: M/1. Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik a

felhívás feladásától (VI.4. pont) visszafelé számított megelőző 3 évben (36 hónap) befejezett,

de legfeljebb hat éven (72 hónapon) belül megkezdett, olyan referenciával, amely összesen

legalább 20.000.000 HUF összesített névértékű, a közbeszerzés tárgya szerinti (értékjelzéssel

ellátott utalványok) értékesítésre vonatkozott. Az alkalmassági minimumfeltétel egy, vagy több

referenciával is igazolható. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági

követelményeknek a közös ajánlattevők közül elegendő, ha egyikük megfelel. A Kbt. 65. § (7) bekezdés szerint az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A Kbt. 65. § (8) bekezdésben foglalt eset kivételével csatolni kell az ajánlatban a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A 424/2017 (XII. 19.) Kr. 6. § (6a) bekezdés értelmében ajánlattevő kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetként csak olyan gazdasági szereplőt vehet igénybe, amely regisztrált az EKR-ben, vagy amelynek adatait az ajánlattétel során az EKR-ben előzetesen rögzítette. Igazolási mód: M1) Az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a Kbt. 65. § (1) bek. b) pontja továbbá a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1. §, 5. § (1) bekezdés, 21. § (1) bek. a) pontja és a 21/A. §-a alapján az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 év legjelentősebb szállításairól, a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdésének megfelelő módon. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdésre tekintettel Ajánlatkérő felhívja ajánlattevő(ke)t az igazolások benyújtására. A referencia-nyilatkozatnak vagy igazolásnak tartalmaznia kell legalább a szerződést kötő másik fél megnevezését és székhelyét, a szállítás tárgyát és helyét olyan részletességgel, hogy abból az alkalmassága megállapítható legyen, a teljesítés idejét (a kezdési és befejezési határidő – év, hónap, nap – megjelölésével), mennyiségét (összesített névértékét), továbbá nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítést közös ajánlattevőként végezte, a referenciaigazolásban szerepelnie kell, hogy a teljesítésben milyen százalékos arányban vett részt. Amennyiben a referenciaigazolás/referencianyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a ref.igazolásban / ref. nyilatkozatban meg kell adni a közbesz. tárgyra vonatkozó részmennyiséget. Az adott ref. nyilatkozatot/igazolást olyan tartalommal szükséges benyújtani, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. X. 30.) Korm. rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az Ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Külföldi devizanemben teljesített referencia esetén az ajánlati felhívás feladásának napján érvényes, hivatalos MNB (Magyar Nemzeti Bank) deviza árfolyamot kell alkalmazni. Ebben az esetben a ref.igazoláson / ref.nyilatkozaton a devizában kifejezett értéket kell feltüntetni, és AK ezt tekinti irányadónak. A Kbt. 65. § (6) bek. szerint az előírt alk.-i követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelehetnek. A Kbt. 65. § (6), (7), (9), (11) és (12) bek. is irányadó. A Kbt. 67. § (3) bek alapján a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. A 424 /2017 (XII. 19.) Kr. 6. § (6a) bek. szerint AT kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetként csak olyan gazdasági szereplőt vehet igénybe, amely regisztrált az EKR-ben, vagy amelynek adatait az ajánlattétel során az EKR-ben előzetesen rögzítette.



#### 5.1.10. Zuschlagskriterien

##### **Kriterium:**

Art: Qualität

Beschreibung: 2. Ajándékutalvány elfogadó helyek száma (Budapest közigazgatási területén) (darab)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

##### **Kriterium:**

Art: Preis

Beschreibung: 1. Ajánlati ár (nettó Ft)

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Punkte, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

#### 5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001406182026>

#### 5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

##### **Bedingungen für die Einreichung:**

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001406182026>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: AK nem írja elő ajánlati biztosíték nyújtását

Frist für den Eingang der Angebote: 14/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 30 Tage

##### **Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:**

Eröffnungstermin: 14/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: [www.ekr.gov.hu](http://www.ekr.gov.hu)

Eröffnungstermin — Beschreibung: Az ajánlattételi határidőig beérkezett ajánlatok bontását az EKR automatikusan, az ajánlattételi határidő lejártát követően, hatvan perccel később kezdi meg. [Kbt. 68. § (1), (1b), (1d), (4) bekezdés]. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. AK hivatkozik a 424/2017 (XII.19.) Kr. 15. § bek.-re.

##### **Auftragsbedingungen:**

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: A késedelmi és megghiúsulási kötbérfizetésre vonatkozó részletes feltételek a Szerződés tervezetben található.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Ajánlatkérő a szerződés teljesítése érdekében nem írja elő és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projekttársaság) létrehozását sem az önálló, sem a közös ajánlattevők esetében.

Közös ajánlattétel esetén utalni kell a közös ajánlattétel szándékára

Finanzielle Vereinbarung: AK előleget nem fizet. A szerződésben, a kiállított számla, valamint a pénzügyi teljesítésének pénzneme a magyar forint (HUF). A teljesített termék(ek) ellenértéke megfizetésének feltétele, hogy a hiány-, és hibamentes teljesítést (a teljes mennyiség vonatkozásában) a Vevő képviselője (teljesítés igazolással) igazolja. Az Eladó a teljesítést követően egy darab számlát jogosult kiállítani a leszállított kontingensre eső vételárról. Vevő a számlát a Kbt. 135. § (6) bek., továbbá a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek. alapján, a számla kézhezvételétől számított 15 napon belül banki átutalással egyenlíti ki. Vevő köteles befogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931–1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Késedelmes fizetés esetén a Vevő a Ptk. 6:155. §-ban szerinti késedelmi kamat és a külön jogszabályban meghatározott behajtási költségátalányra jogosult.

#### 5.1.15. Techniken

##### **Rahmenvereinbarung:**

Keine Rahmenvereinbarung

##### **Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:**

Kein dynamisches Beschaffungssystem

#### 5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: A Kbt. 148. § szerint

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Budapest Főváros XIX. Kerület Kispest Önkormányzata

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: JASMINEA Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Organisation, die Angebote bearbeitet: Budapest Főváros XIX. Kerület Kispest Önkormányzata

## 8. Organisationen

---

### 8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Budapest Főváros XIX. Kerület Kispest Önkormányzata

Registrierungsnummer: 15735825243

Postanschrift: Városház tér 18-20.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1195

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Kontaktperson: Dr. Mohácsi Ildikó

E-Mail: [imohacsidr@gmail.com](mailto:imohacsidr@gmail.com)

Telefon: +36 302892331

Internetadresse: <https://uj.kispest.hu/>

##### **Rollen dieser Organisation:**

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Angebote bearbeitet

### 8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: JASMINEA Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Registrierungsnummer: 32879423241  
Postanschrift: Ruszti Út 7. fsz.2.  
Stadt: Budapest  
Postleitzahl: 1022  
Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)  
Land: Ungarn  
Kontaktperson: Dr. Mohácsi Ildikó  
E-Mail: [imohacsidr@gmail.com](mailto:imohacsidr@gmail.com)  
Telefon: +36 302892331  
Internetadresse: <https://uj.kispest.hu/>

**Rollen dieser Organisation:**

Beschaffungsdienstleister  
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

**8.1. ORG-0004**

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság  
Registrierungsnummer: EKRSZ\_40664534\_2  
Postanschrift: Riadó u. 5  
Stadt: Budapest  
Postleitzahl: 1026  
Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)  
Land: Ungarn  
E-Mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)  
Telefon: +36 18828592  
Fax: +36 18828593  
Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

**Rollen dieser Organisation:**

Überprüfungsstelle  
Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

**8.1. ORG-0003**

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság  
Registrierungsnummer: EKRSZ\_40664534  
Postanschrift: Riadó utca 5.  
Stadt: Budapest  
Postleitzahl: 1026  
Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)  
Land: Ungarn  
E-Mail: [hirdetmeny@kt.hu](mailto:hirdetmeny@kt.hu)  
Telefon: +36 18828635  
Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

**Rollen dieser Organisation:**

TED eSender

## Informationen zur Bekanntmachung

---

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 21ac662b-46df-489e-b1f9-cc7dbcaff840 - 02  
Formulartyp: Wettbewerb  
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung  
Unterart der Bekanntmachung: 16

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 06/08/2026 13:56:20 (UTC+02:00)  
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit  
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 04/08/2026 14:01:48 (UTC+02:00)  
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit  
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Ungarisch  
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 549893-2026  
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 151/2026  
Datum der Veröffentlichung: 07/08/2026